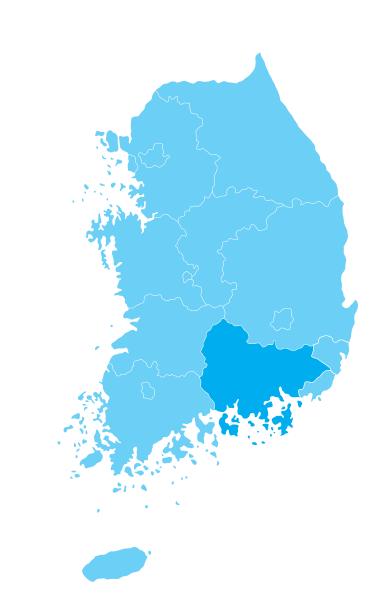


大韓民国 Republic of Korea

慶尚南萬道

Gyeongsangnam-do





海印寺の全景(陝川郡) Panoramic view of Haeinsa Temple (Hapcheon County)



昌原市の全景 Changwon city landscape



海金剛(巨済市)Heagumgang (Geoje City)



● 人 □ Population 3,456,584 人 / persons

● 面 積 Area 10,538 km² ● 道 都 Capital 昌原市 Changwon

● 産 業 Industry

造船業や航空産業、機械産業などの製造業が盛ん。サムスン、斗山、大宇、LG電子など韓国を代表する大企業が多く立地。

Industries such as shipbuilding, aircraft and machine manufacturing are thriving. Many large companies representing South Korea such as Samsung, Doosan, Daewoo, LG Electronics, etc. are located here.

● 気候・地理 Climate and geography

慶尚南道は韓半島の東南側に位置し、北西方面は高い山脈が横たわるため、冬の冷たい北西風を防ぎ、韓国で最も温暖な地域。南部はリアス式海岸で水深が深く、多島海で大小の港湾や岬が多い。

Gyeongsangnam-do is located on the southeastern side of the Korean Peninsula and high mountain ranges lie to the northwest. Therefore, the cold northwest winds of winter are blocked and it is the warmest region in Korea. The shoreline in the south is a ria coast with deep sea water and there are numerous islands with large and small ports and bays as well as promontories.

特徴·魅力 Features and attractions

韓国3大寺院のうちの2つ、ユネスコ世界記録遺産の八万大蔵経を保管する海印寺、釈迦の真身舍利を収める通度寺がこの地域にある。韓国最大の桜祭りである鎮海軍港祭、晋州城で開かれる晋州南江流灯祭、緑茶と文学の故郷と呼ばれるスローシティ河東で開かれる野生茶文化祭などは、全国的にも有名。

Two of the three major temples in Korea are located in this region: the Haeinsa Temple, which stores the Tripitaka Koreana (Eighty-Thousand Tripitaka, included in the UNESCO Memory of the World Register), and the Tongdosa Temple, which holds relics of Gautama Buddha. The Naval Port Festival in Jinhae, which is the biggest cherry blossom festival in Korea, the Jinju Namgang Yudeung Festival held in Jinju Castle, and the Hadong Wild Tea Culture Festival held in the Cittaslow Hadong, called the hometown of green tea and literature, among others, are famous throughout the country.



県内に暮らす在日韓国人の多くが慶尚南道出身であることなどを背景に、2012年2月6日「友好交流に関する合意書」を締結。両県道代表団による相互訪問のほか、HUMAP(兵庫アジア太平洋大学間交流)の枠組みでの交流、高校生・中学生交流を実施。また、慶尚南道に「ひょうご国際観光デスク」を設置して観光交流にも取り組むほか、陶芸交流なども推進。

Against the backdrop of many Korean residents in Hyogo Prefecture being from Gyeongsangnam-do, the two regions concluded an "Agreement on Friendship Exchange" on February 6, 2012. In addition to mutual visits by both prefectural delegations, the two regions conducted exchanges through HUMAP (Hyogo University Mobility in Asia and the Pacific) and exchanges of junior high school and senior high school students. In addition, Hyogo has set up the "Hyogo International Tourism Desk" in Gyeongsangnam-do to promote and engage in tourism exchanges as well as pottery exchanges.